Date: 31 October [1565]
REF: GD112/39/5/7 (SHS ed. No. 56)
Place: Ruthven Castle (Huntingtower, Perth)
From: Patrick Ruthven, 3rd Lord Ruthven
To: Colin Campbell of Glenorchy
Address: To his broder ye Lard of Glenwrquhay

Broder efter maist hartly commendatiouns. Yis salbe to certifye zow I resavit ane wrettyn yis Wodisday be zownd Ken Rossar fra my syster zour bedfallow¹ declarynge yat ze war chargyt to compeir befor ye Kyng and Quenis Maiesteis at ane cartane day nocht specifeing ye samyn. And merwellyng I beand in cowrt nor I suld had(sic) stayit ye sam or at ye leist suld had adwirtiest zow. Ze sall vnderstand yat gyf ony sic lettres wes purchesyt and wes obtinit quhill I wes in ye Merss nor I hard na word yair of quhill yis day yat I resavit my systeris wrettyne. And imediatly vairefter I spak my Lord Athoill quha schew me yat ye Lard of Tullybarne had purcheist sic lettreis efter ye first herschipe to charge zow to compeir befor ye Kynge and Quenis Majesteis and yair consall within vj dayis vnder ye pane of rebellione. And gyf ze pass to ye horn ye Lard of Twllybarn will nocht fell to get lettres to charge ye Erle of Athoill luftenand to seig and tak zour houss. For yair is iij hwndreth hacbutteris cumand to Sanctionstons to reman and to do quhat ever ye luftenand commandis yaim. Zit efter lang resoning with my Lord of Athoill I brocht hym to yat pwnt yat he desyriss nocht to be ane wrakar of zour houss without ye falt be in zour self. And I beleif he may be broicht to yis pwnt yat gyf ze will wret to me and declair yat ze will be contenttyt to tak and gyf ane dress of all thingis betuixt zow and his frindis and in speciall ye Erle of Arreill, my Lord Drummond, ye Lard of Tullybarn and sum of ye Glengregor. And without yis he wald

lat ye law proseid agains zow quhilkis ze can abyd as tym and cowrt standis. Yairfor for my apwngzeoun I will consall zow saifand zour awin wysdome to compromit with all men and to gyf redress and tak redress. For vyairwes ze may be at zour dubeyt² quhilk wilbe werry hard to zow gyf ze knaw all thingis yat I ken quhilkis wor ouer proleixe to wret. For I perseiff ze haif mony fois and few frindis owthir in cowrt or without. Yairfor ze maun temper eiss zour self ye better and do ye likleast and tak tym as God sendis. And adwertiss me of zour mynd of ye premisses and quhat ze will haif me doand yairinto. Ze sall want na thing yat I may do for zour weill and ye weill of zour houss. Refarand ye rest to zour adwirtisment and Crist preserve zow. Zour ant my bedfallow³ makis hir hartly commendatiouns to zow. Writtyn at Ruthwen ye last of October.

Zour assuryt broder at his power, Ruthwen

¹ See Ruthven's reply to Katherine which contains much of the same information, [55]. ² Dispute.

³ Jean Stewart, Lady Methven, who was actually Grey Colin's cousin, see Appendix C.